

## Reseña

### **María José Magliano, María Victoria Perissinotti y Denise Zenklusen (compiladoras) (2016) *Los nudos ciegos de la desigualdad. Diálogos entre migraciones y cuidados.***

Buenos Aires, CONICET, 197 páginas.

**Sofía Soria\***

*Centro de Investigaciones y Estudios sobre Cultura y Sociedad (CONICET y UNC)*  
a.sofia.soria@gmail.com

*Los nudos ciegos de la desigualdad. Diálogos entre migraciones y cuidados* es una compilación de capítulos a cargo de María José Magliano, María Victoria Perissinotti y Denise Zenklusen. Desde sus páginas iniciales, el libro demarca un objetivo general que en cada capítulo adquiere especificidad: analizar la desigualdad que se anuda en la relación entre migración y trabajos de cuidado. En este marco, ninguno de los dos términos —migración y cuidado— se toman como simples descripciones de nuestra realidad contemporánea, en la medida que todo el libro discute las condiciones estructurales y contextuales en que se lleva a cabo un proyecto migratorio y el modo en que los trabajos de cuidado — que abarcan desde el empleo doméstico hasta el cuidado no terapéutico de personas y la enfermería— evidencian una estructuración desigual de inserción y movilidad laboral. A través de los seis capítulos, la relación entre migración y cuidado adquiere singularidad a partir de distintos análisis situados y trabajos de campo relacionados con migraciones latinoamericanas en Córdoba, Buenos Aires, Santiago de Chile y Brasilia. Desde allí, cada caso va trazando preguntas

---

\* Doctora en Ciencia Política.

críticas que muestran que la desigualdad tiene puntos de articulación en jerarquías de género, de clase y étnico-raciales.

El capítulo 1, “La figura de ‘la mujer’ (y de la migrante) en los debates parlamentarios sobre el trabajo doméstico en Argentina y Chile: una aproximación comparativa”, de María Fernanda Stang y Hugo Córdova Quero, analiza los debates parlamentarios en torno a la aprobación de la ley 26.844 (2013) en Argentina y la ley 20.786 (2014) en Chile, ambas normas dirigidas a regular diversos aspectos del trabajo doméstico en casas particulares. Sobre la base de una perspectiva que concibe a las políticas —y su dimensión normativa— como fuertemente ancladas en procesos socioculturales de significación, se analizan los discursos en torno a la “mujer” y a la “mujer migrante” que emergieron en esos debates, mostrando cómo en ellos las reivindicaciones sobre los derechos están tensionadas por sentidos sedimentados vinculados a dispositivos hegemónicos de sexo-género, heteronormativos y patriarcales. En ese marco, el capítulo evidencia elementos discursivos comunes a ambos contextos nacionales, tales como la asociación entre “trabajo de casa particular” y “mujer”, “trabajo doméstico”, “familia” y “afecto”, así como la oposición entre “trabajo productivo” y “trabajo reproductivo”. Entre las diferencias, se destaca cómo en el debate argentino gravitó de modo más claro la valoración de esta actividad como un trabajo equiparable a los demás, mientras que en el caso chileno se pusieron en escena las estigmatizaciones de clase en torno al trabajo doméstico, evidenciado principalmente por uso del uniforme y la naturaleza de la tarea. Asimismo, el capítulo muestra cómo en ambos debates la “mujer migrante” aparece vinculada a una situación de “vulnerabilidad”.

El capítulo 2, “Trabajo doméstico y migración en Brasil. Contexto histórico-legal y mercado de trabajo”, de Delia Dutra y Renata Matos, enmarca la discusión sobre el trabajo doméstico en Brasil en las transformaciones de la migración laboral en el Siglo XXI, mostrando cómo ese país se ha convertido progresivamente en una opción para migrantes de menores niveles educativos provenientes de otros países de América Latina, Caribe y África. Dentro de estas nuevas composiciones respecto de los orígenes y características de corrientes migratorias, el capítulo tematiza el caso de las mujeres peruanas en Brasilia, que encuentran en el mercado de servicios domésticos y de cuidados una posibilidad de inserción laboral. El caso analizado se enmarca en procesos de larga duración, en la medida que las condiciones en que las trabajadoras domésticas peruanas deben desarrollar su labor no se comprenden por fuera de estructuraciones de la desigualdad en la sociedad brasilera, donde las divisiones de género, clase y raza siguen organizando jerarquías y trayectorias laborales.

Haciendo una revisión de contextos históricos y transformaciones legales, el capítulo muestra un proceso de racialización del trabajo doméstico — históricamente realizado por mujeres negras, primero en condiciones de esclavitud y luego de pobreza— que incide en las discriminaciones y condiciones desfavorables que deben soportar las trabajadoras domésticas migrantes dentro de ese orden social.

El capítulo 3, “Migraciones, género y cuidados en Argentina: jerarquizaciones, desigualdades y movilidades”, de Ana Inés Mallimaci y María José Magliano, tematiza las jerarquías de clase y étnico-raciales que organizan el mercado de cuidados en Argentina, acentuando la mirada en casos de mujeres migrantes sudamericanas en ámbitos urbanos (Buenos Aires y Córdoba). Se analiza comparativamente las trayectorias de estudiantes y trabajadoras de enfermería de origen migrante y las trayectorias de trabajadoras domésticas de origen migrante. Considerando que en Argentina el trabajo doméstico remunerado ha sido una posibilidad de inserción laboral para mujeres migrantes —internas y externas—, el capítulo muestra cómo el hecho de ser “mujer” y “migrante” evidencia una segmentación y jerarquización del mercado laboral, configurando un mercado generizado, etnificado y racializado. Dentro de esta dinámica, se analizan las posibilidades de movilidad laboral mediante la reconstrucción de datos que permiten mostrar cómo, en general, hay una expectativa de movilidad social de las mujeres que realizan esta tarea en el marco de sus proyectos migratorios, lo que de acuerdo a ciertas circunstancias conduce a cambiar de actividad laboral o de condición dentro de una misma actividad. Dentro de estas estrategias de movilidad, la enfermería expresa un trabajo con mayor jerarquización al que aspiran muchas trabajadoras domésticas migrantes y que, aun lográndolo, no expresa necesariamente la superación de desigualdades materiales y simbólicas, tanto en el sistema de salud como en la organización general de los trabajos remunerados.

El capítulo 4, “Trayectorias laborales migrantes en el empleo doméstico en la ciudad de Córdoba: especificidades en torno al origen nacional, la condición étnico-racial y la pertenencia de clase”, de María José Magliano, María Victoria Perissinotti y Denise Zenklusen, aborda la relación entre migraciones femeninas y trabajo doméstico a partir de un trabajo de campo en torno a las trayectorias laborales de mujeres bolivianas y peruanas en Córdoba. El análisis muestra cómo el trabajo doméstico ocupa un lugar destacado dentro de las posibilidades de inserción laboral para las mujeres migrantes de origen regional, característica que reactualiza una tendencia histórica del contexto argentino al ser este trabajo una ocupación para mujeres migrantes, tanto internas como externas. Si bien se reconocen algunos aspectos comunes en las trayectorias laborales de mujeres

bolivianas y peruanas en el marco del trabajo doméstico, el capítulo muestra especificidades respecto a cómo se piensa y experimenta este trabajo en función de formas de migrar y proyectos migratorios. En este sentido, siendo el trabajo doméstico la principal opción de inserción laboral para mujeres bolivianas y peruanas, se remarca una diferencia en el papel que cumple este tipo de trabajo para ambos casos: mientras que para las primeras es una opción dentro de una diversidad de actividades en el marco de un proyecto migratorio centralmente familiar, para las segundas es una opción que estructura y orienta un proyecto migratorio que suele iniciarse con la mujer como pionera de la migración y terminar con la reunificación familiar. Esta diferencia, asociada a su vez a una diversidad de particularidades en torno a cómo se concibe este trabajo y las posibilidades de movilidad laboral, el capítulo no deja de visibilizar las condiciones que estructuran la desigualdad de esta tarea en términos de origen nacional, condición étnico-racial y pertenencia de clase, que entre otras cosas favorecen situaciones de mayor exposición a la explotación, la inestabilidad y la precariedad.

El capítulo 5, “Biografía de una resistencia. Estudio de caso de la experiencia de politización de una trabajadora doméstica migrante en Argentina”, de María José Magliano, María Victoria Perissinotti y Denise Zenklusen, analiza la experiencia de politización a través de la sindicalización de una mujer peruana y trabajadora doméstica en Córdoba, acuñando la mirada en el modo en que determinadas experiencias laborales y trayectorias personales cristalizan procesos de subjetivación política. Apostando por una reconstrucción biográfica basada en observaciones y entrevistas en profundidad, el análisis muestra cómo el trabajo es un aspecto clave en la configuración subjetiva y las condiciones en que es ejercido provocan, en ciertas circunstancias, desplazamientos que conducen a prácticas de politización. En este sentido, el capítulo muestra dos aspectos centrales que van anudándose en la descripción de una biografía: por un lado, que ejercer el trabajo doméstico en condiciones formales no supone necesariamente igualdad ni mucho menos eliminación de la precariedad laboral; por otro lado, que el ejercicio de la ciudadanía en contextos como éstos no se reduce ni a la condición migratoria ni a un estatus estrictamente jurídico. A través de una descripción rica en detalles, lo que el capítulo va dejando en evidencia es que las condiciones de desigualdad en que se ejerce este trabajo tiene múltiples pliegues en los que se (re)produce la violencia y que la experiencia de politización, en este caso de una mujer peruana, no se reduce a su condición de migrante sino de trabajadora, y se lleva a cabo como disputa por los derechos en el marco de una lucha por la ciudadanía.

El capítulo 6, “Género, migraciones y trayectorias de cuidados. Conversatorio con trabajadoras migrantes en el empleo doméstico y la enfermería”, de María Victoria Perissinotti y Denise Zenklusen, describe los diálogos mantenidos con mujeres migrantes dedicadas a trabajos de cuidado en el marco de la Mesa Redonda “Migraciones salud y cuidados”, llevada a cabo el 2 de septiembre de 2015. Allí la experiencia de ser mujer, migrante y trabajadora del cuidado en Argentina adquiere la forma del relato en primera persona que, más que un simple testimonio que vendría a iluminar certezas previas, se recupera con la intención de generar nuevas preguntas y formular nuevos problemas. Las voces ponen en escena, directa e indirectamente, las múltiples desigualdades que estructuran el trabajo del cuidado y que no dejan de exponer al origen nacional y la pertenencia de clase como ejes articuladores. Lo que, entre muchas otras cosas, se evidencia en condiciones salariales y laborales desfavorables, maltratos, humillaciones y distintas manifestaciones de violencia; provocando en algunos casos diversas estrategias de resistencia y politización por parte de las mujeres que soportan estas situaciones.